

1

HP Smart Tank 530 series

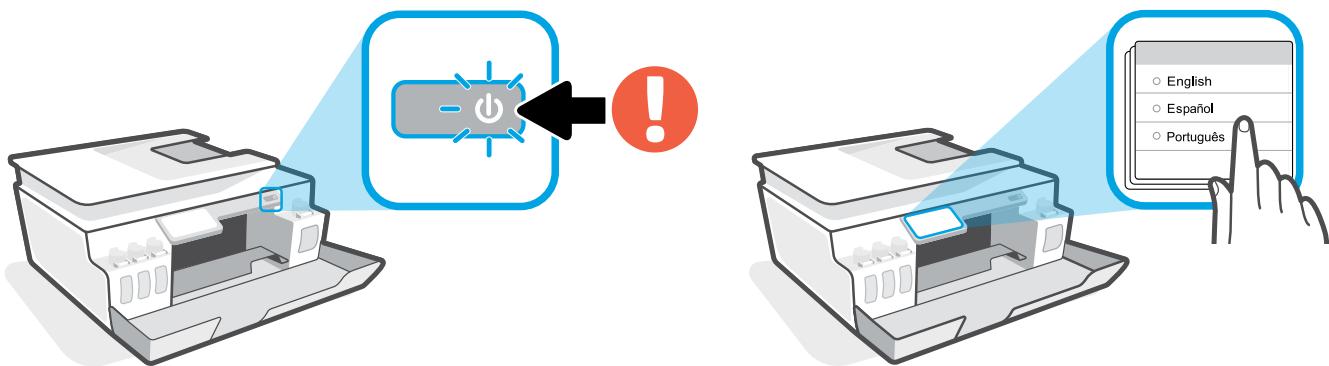
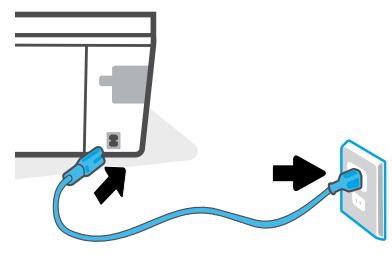
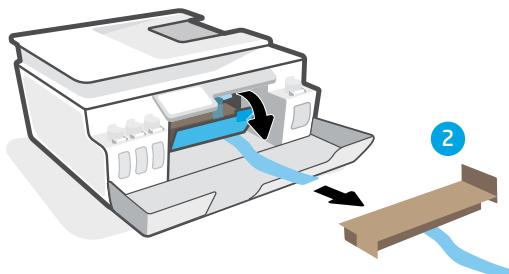
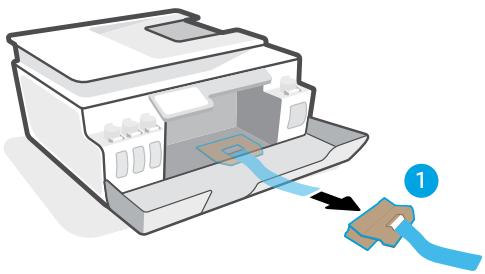
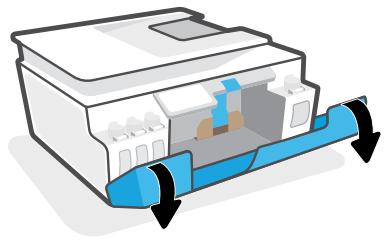
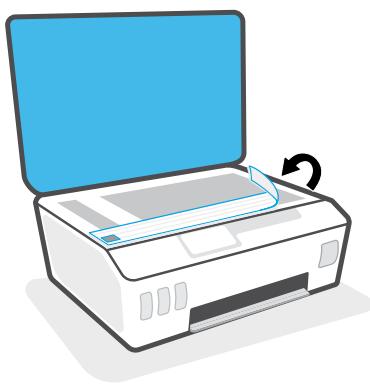
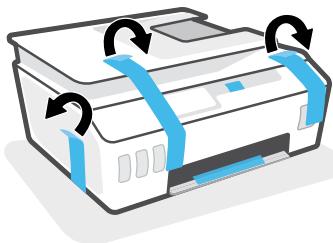


EN Start here

ID Mulai dari sini

TH เริ่มต้นที่นี่

ZHTW 從這裡開始



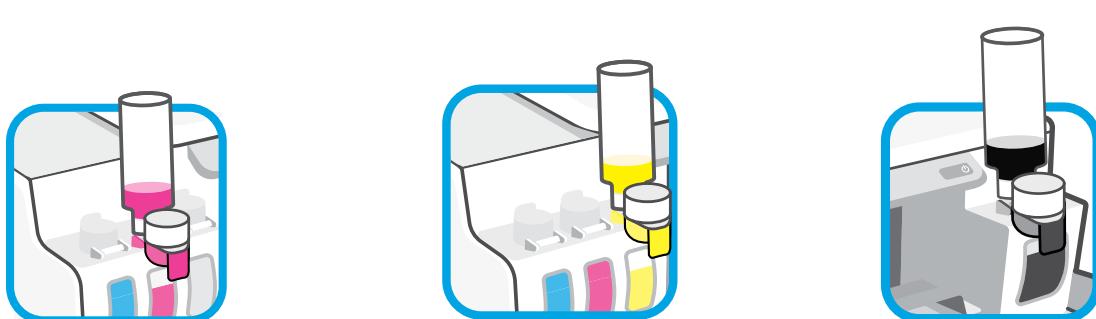
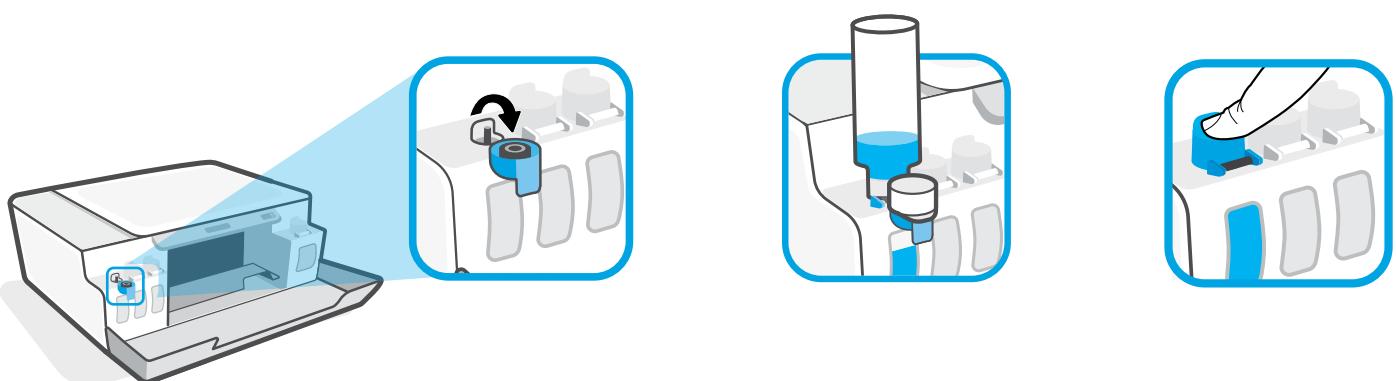
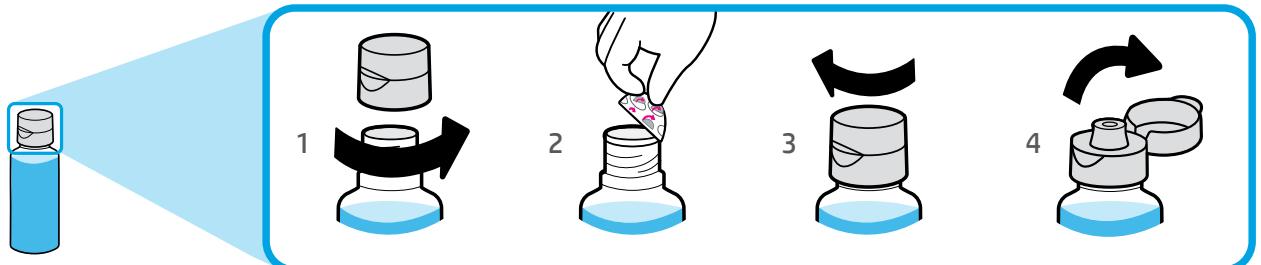
EN Follow printer prompts.

TH ปฏิบัติตามข้อความที่เครื่องพิมพ์แจ้ง

ID Ikuti perintah printer.

ZHTW 請依照印表機提示進行操作。

2

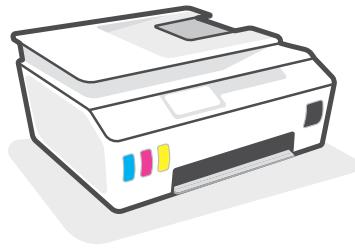
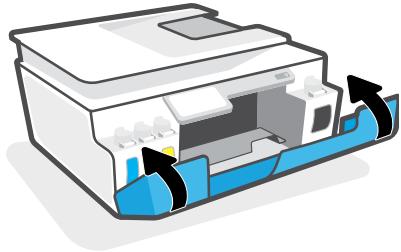


EN Fill ink tanks.

TH เติมหมึกลงในถัง

ID Isi tangki tinta.

ZHTW 填充墨罐。



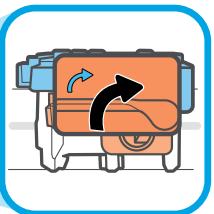
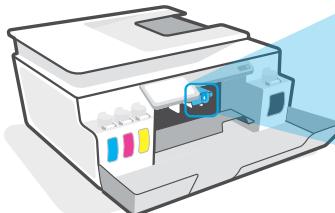
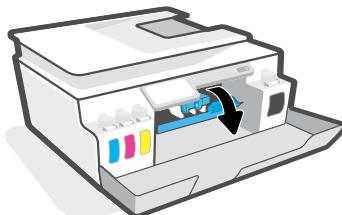
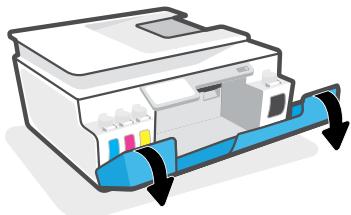
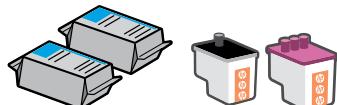
EN Close doors.

TH ปิดฝาครอบ

ID Tutup pintu.

ZHTW 關閉擋門。

3a

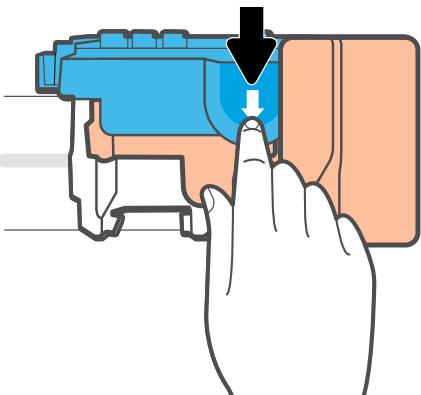


EN Open doors. Wait for carriage to move to center and stop. Turn orange handle.

ID Buka pintu. Tunggu sampai kereta cetak bergerak ke tengah dan berhenti. Putar gagang oranye.

TH เปิดฝาครอบ รอให้เครื่องพิมพ์เลื่อนไปอยู่ตรงกลางเครื่องจะ停住 หมุนที่จับลีสัม

ZHTW 打開擋門。等待滑動架移到中央後停止。轉動橙色把手。

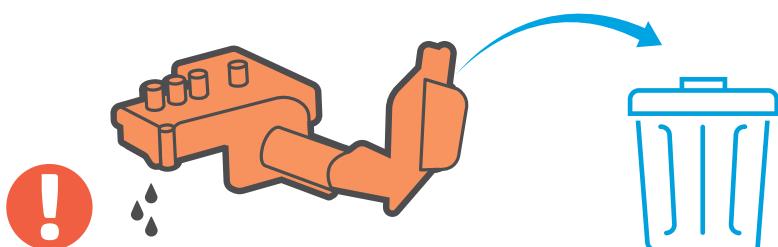
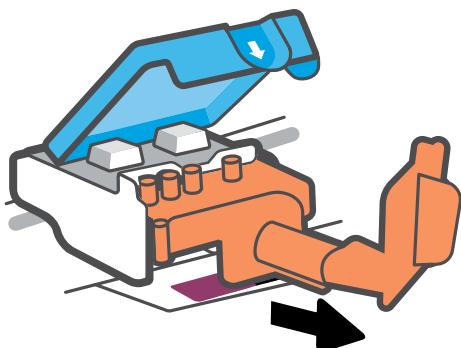


EN Press down on blue latch to open.

TH กดสลักกึ่งน้ำเงินลงเพื่อเปิด

ID Tekan selot biru untuk membuka.

ZHTW 下壓藍色卡榫將它打開。



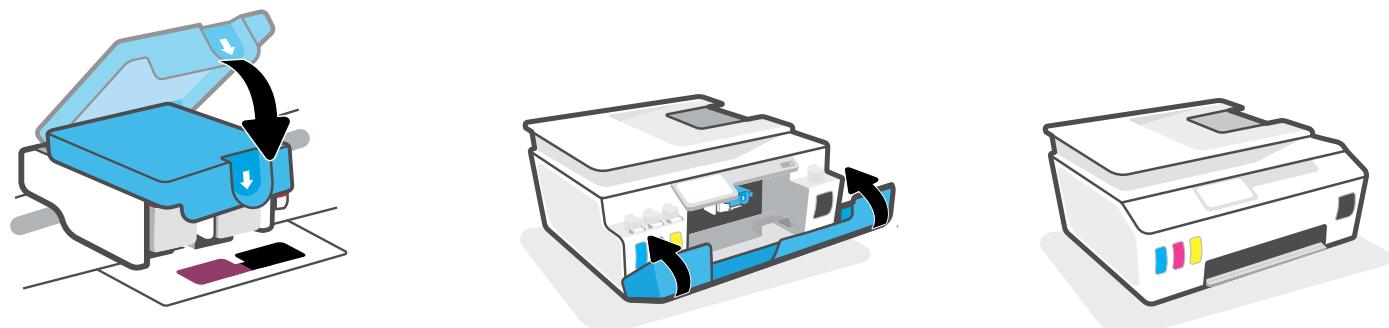
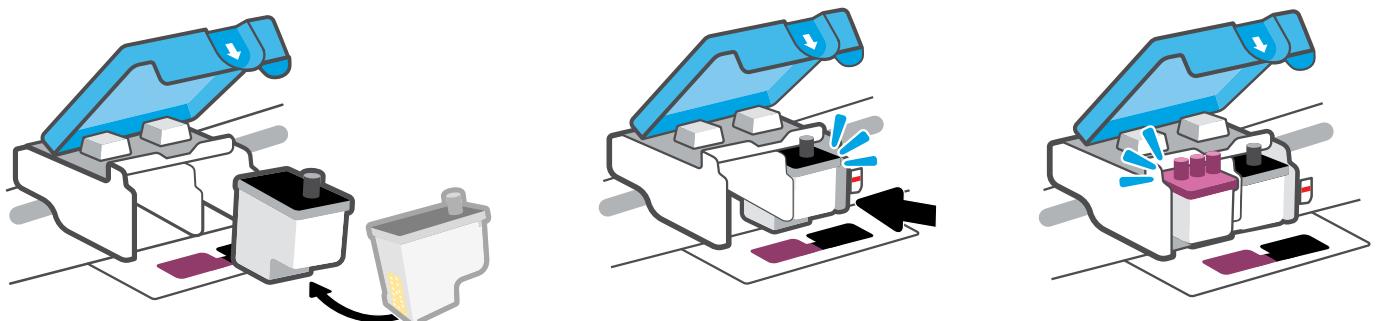
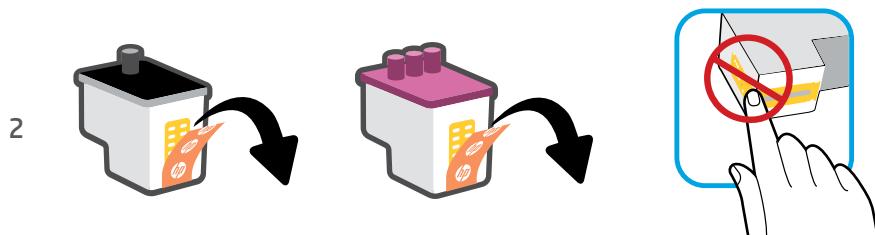
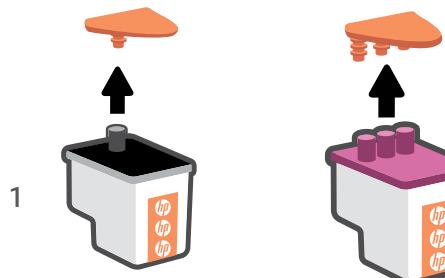
EN Remove and discard orange plastic piece. Handle carefully to avoid ink stains.

TH ถอนและนำชิ้นส่วนพลาสติกสีส้มไปทิ้ง
ระมัดระวังอย่าให้คราบหมึกเปื้อน

ID Lepas dan buang bagian plastik berwarna oranye. Pegang dengan hati-hati agar tidak terkena noda tinta.

ZHTW 將橙色塑膠片取出並丟棄。請小心操作，以免沾到墨水。

3b



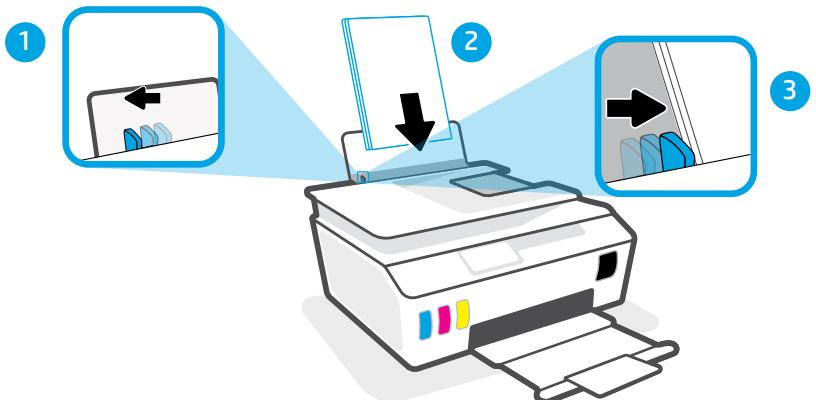
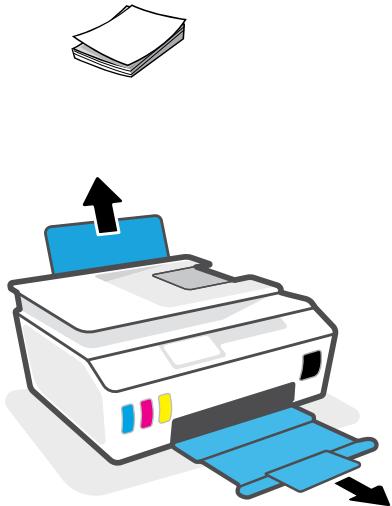
EN Install printheads. Close blue latch and doors.

TH ติดตั้งหัวพิมพ์ ปิดล็อกลี่น้ำเงินและฝาครอบ

ID Pasang kepala cetak. Tutup selot biru dan pintu.

ZHTW 安裝列印頭。關閉藍色卡榫和擋門。

4

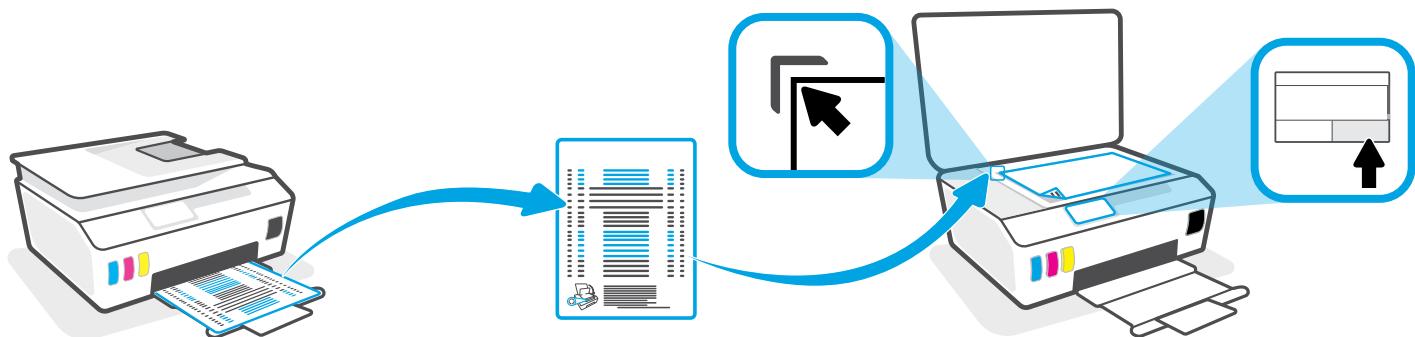


EN Load paper.

TH ใส่กระดาษ

ID Masukkan kertas.

ZHTW 放入紙張。



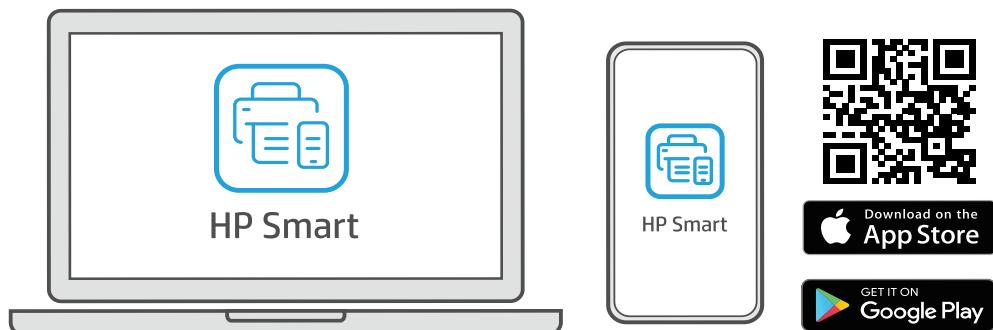
EN Scan the alignment page printed by following the on-screen instructions.

ID Pindai halaman penyejajaran yang dicetak dengan mengikuti petunjuk pada layar.

TH สแกนหน้าการจัดแนวที่พิมพ์โดยการป้อนบัตรตามคำแนะนำบนหน้าจอ

ZHTW 請依照畫面上的指示掃描印出的校正頁。

6



123.hp.com

EN Install HP Smart software from **123.hp.com** or your app store (**required**). Use a computer or mobile device.

ID Instal perangkat lunak HP Smart dari **123.hp.com** atau app store Anda (**wajib**). Gunakan komputer atau perangkat mobile.

TH ติดตั้งซอฟต์แวร์ HP Smart จาก **123.hp.com** หรือ app store ของคุณ (**จำเป็น**)。ใช้คอมพิวเตอร์หรืออุปกรณ์มือถือ。

ZHTW 從 **123.hp.com** 或您的應用程式商店安裝 HP Smart 軟體 (**必要動作**)。使用電腦或行動裝置。

?

hp.com/support/printer-setup

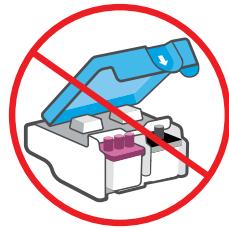


EN **Trouble getting started?** Find setup information and videos online.

ID **Mengalami masalah saat memulai?** Temukan informasi penyiapan dan video secara online.

TH **ประสบปัญหาในการเริ่มต้นใช้งานใช่ ไหม** ค้นหาข้อมูลและวิดีโอเกี่ยวกับการตั้งค่าผ่านทางออนไลน์。

ZHTW **開始使用時遇到問題？** 在線上尋找設定資訊及視訊。



EN After setup, do not open blue latch unless instructed to do so.

ID Setelah penyetelan, jangan buka selot biru kecuali jika diperintahkan untuk membukanya.

TH หลังจากตั้งค่าเสร็จ อย่าเปิดล็อกสีน้ำเงิน ยกเว้นเมื่อมีการปฎิบัติตามคำแนะนำ

ZHTW 設定完成後，除非有指示要求，否則請勿打開藍色卡榫。



EN If moving printer outside home or office with ink tanks filled, see “Moving printer?” guide to prevent ink leakage or printer damage.

Note: When unpacking printer for first time, retain the packing materials for repacking.

TH หากต้องการย้ายเครื่องพิมพ์ไปข้างนอก ที่พักอาศัยหรือสำนักงาน ในขณะที่เติมหมึก ลงในถังแล้ว ให้อ่านคำแนะนำ “ต้องการย้าย เครื่องพิมพ์ไปไหน” เพื่อป้องกันไม่ให้มีคราบ หรือเครื่องพิมพ์เลียหาย
หมายเหตุ: เมื่อแกะหีบห่อเครื่องพิมพ์ในครั้ง แรกให้เก็บวัสดุหีบท่อไว้สำหรับการนำกลับมา บรรจุซ้ำอีกครั้ง

ID Jika ingin memindahkan printer keluar rumah atau kantor dengan tangki tinta yang terisi, baca panduan “Ingin memindahkan printer?” agar tidak terjadi kebocoran tinta atau kerusakan pada printer.

Catatan: Saat pertama kali mengeluarkan printer dari kardus, simpan kardus untuk mengemas kembali printer.

ZHTW 若要在墨罐裝有墨水的情況下，將印表機搬到住宅或辦公室外，請參閱「搬動印表機？」指引，以免墨水漏出或印表機受損。

附註：初次把印表機從包裝盒中取出後，請妥善保留包裝材料，以供重新包裝時使用。





EN ID TH ZHTW

The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Printed in China

© Copyright 2020 HP Development Company, L.P.



4SB24-90040